



டொயிஸ் வங்கி

குழுமம்

மட்டம் 21, OGF கோபுரம், 1A மத்திய வீதி, கோல் பேஸ், கொழும்பு 2
 தொலைபேசி : +94-11-2447062, தொலைநகல் : +94-11-2447067

நிதி அறிக்கைகள்

2023 செப்டம்பர் 30 இல் முடிவுற்ற காலப்பகுதிக்கான அறிக்கைகள்

விடயம்	டொயிஸ் வங்கி குழுமம்		மாற்றம் %
	நடப்புக் காலம் 01.01.23- 30.09.23 (மில். யூரோ)	முன்னைய காலம் 01.01.22- 30.09.22 (மில். யூரோ)	
வட்டி வருமானம்	31,795	16,081	98
கழி: வட்டி செலவுகள்	21,416	6,168	247
தேறிய வட்டி வருமானம்	10,379	9,913	5
நிகர கட்டணம் மற்றும் தரகு வருமானம்	7,029	7,657	(8)
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துகள்/ கடன்கள் மீதான நிகர நியாயப் பெறுமதி இலாபம்/(நட்டம்)	3,740	2,741	36
நிதிச் சொத்துக்களை அங்கீகரித்தல் மூலம் நிகர இலாபம்/ (நட்டம்) :			
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் நியாயப் பெறுமதி	-	-	-
இலாபக்கப்பட்ட செலவு	(6)	-	(100)
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிகர நியாயப் பெறுமதி இலாபம்/(நட்டம்)	10	(56)	118
பங்குலாப முறை முதலீடுகளிலிருந்து நிகர வருமானம் (நட்டம்)	(16)	189	(108)
தேறிய ஏனைய செயற்பு வருமானம்	1,085	451	141
மொத்த செயற்பு வருமானம்	22,221	20,895	6
கழி: பெறுமதி குறைப்புக் கட்டணங்கள் (பின்னிடுப்பல்)	1,017	875	16
தேறிய செயற்பு வருமானம்	21,204	20,020	6
கழி: செலவுகள்			
ஆணைச் செலவுகள்	8,273	8,052	3
தேய்மானம் மற்றும் ஏனைய செலவுகள்	7,951	7,148	11
வரிக்கு முந்திய இலாபம்/(நட்டம்)	4,980	4,820	3
கழி: வருமான வரி செலவுகள்	1,518	1,139	33
காலப்பகுதிக்கான இலாபம்/(நட்டம்)	3,462	3,681	(6)
பகிர்நீட்டிக்கத்தக்க இலாபம்:			
தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு	3,373	3,576	
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	89	105	
இலாபத்தின் மீதான பங்கிலாபம்	யூரோ	யூரோ	
சாதாரண பங்கிற்கான அடிப்படை இலாபம்	1.39	1.48	
சாதாரண பங்கிற்கான குன்றிய இலாபம்	1.36	1.46	

விடயம்	டொயிஸ் வங்கி குழுமம்	
	நடப்புக் காலம் 30-09-23இல் உள்வாரானது (மில். யூரோ)	முன்னைய காலம் 31-12-22இல் உள்வாரானது (மில். யூரோ)
பொதுவான பங்குகள் அடுக்கு 1 மூலதன விகிதம்	13.90%	13.40%
பொதுவான பங்குகள் அடுக்கு 1 மூலதனம் (யூரோ மி)	49,401	48,097
CRD/CRD 4 ஊக்க அற்றல் விகிதம் (நிலை)	4.70%	4.60%
பணப்புழக்க ஆற்றல் எல்லை விகிதம்	132.00%	142.00%
நிலையான நிகர நிதி விகிதம்	121.00%	120.00%
சராசரி கடன்களின் bps கடன் இழப்புகளுக்கான ஒதுக்கீடு	28.00%	25.10%
பங்குதாரர்களின் பங்கு மீதான வரிக்குப் பிந்தைய சராசரி வருமானம்	6.30%	8.40%
உறுதியான பங்குதாரர்களின் பங்குகள் மீதான வரிக்குப் பிந்தைய சராசரி வருமானம்	7.00%	9.40%

விடயம்	டொயிஸ் வங்கி குழுமம்		மாற்றம் %
	நடப்புக் காலம் 01.01.23 - 30.09.23 (மில். யூரோ)	முன்னைய காலம் 01.01.22 - 30.09.22 (மில். யூரோ)	
காலப்பகுதிக்கான இலாபம் / (நட்டம்)	3,462	3,681	(6)
வருமானக் கூற்றில் உள்ளடக்கப்பட்ட உருப்புகள்			
வெளிநாட்டு நடவடிக்கைகளின் மொழியெயர்ப்பில் பரிமாற்ற வேறுபாடுகள்	(406)	2,133	(119)
காகப்பாய்ச்சல் ஹெட்ஜெஸ்களில் நிகர இலாபம்/(நட்டம்)	-	-	-
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நிதிச் சொத்துக்களின் நிகர இலாபம்/ (நட்டங்கள்)	(104)	(1,053)	90
விற்பனைக்காக வகைப்படுத்தப்பட்டுள்ள சொத்துக்களின் நிகர இலாபம்/ (நட்டங்கள்)	-	-	-
காகப் பாய்ச்சல்களின் மாறுபடும் தன்மை			
- காலகட்டத்தில் ஏற்படும் தேறுபட்டாத வரிக்கு முந்திய நிகர இலாபம்/ (நட்டங்கள்)	(318)	(622)	49
- வரிக்கு முந்திய காலத்தில் ஏற்பட்ட (இலாபம் அல்லது நட்டத்திற்கு மறுவகைப்படுத்தப்பட்ட) நிகர (இலாபம்) நட்டம்	294	11	2,573
பங்கு முறை முதலீடுகள்			
- ஆய்வுக்குட்பட்ட காலத்தில் ஏற்பட்ட நிகர (இலாபம்) நட்டம்	(32)	28	(214)
கழி: வருமான அறிக்கைக்கு மறுவகைப்படுத்தப்பட்ட பொருட்களுடன் தொடர்புடைய வரிச் செலவு	283	631	(55)
வருமானக் கூற்றில் உள்ளடக்கப்படாத உருப்புகள்			
FCBU இன் நிதிநிலை அறிக்கைகளை மாற்றுவதில் ஏற்பட்ட இலாபம்/ (நட்டம்)	-	-	-
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் நியமிக்கப்பட்ட பங்கு சாதன முதலீடுகளின் நியாயமான பெறுமதியில் மாற்றம்	-	-	-
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம், நியாயப் பெறுமதியில் நியமிக்கப்பட்ட நிதிப் பொறுப்புகளில் வங்கியின் சொந்த கடன் இடரில் ஏற்பட்ட மாற்றத்தினால் நியாயப் பெறுமதியில் ஏற்பட்ட மாற்றம்	(11)	160	(107)
தொழில் வாய்ப்புக்குப் பிந்திய நன்மைக்கான பொறுப்புகளின் மீள் அளவிடு	175	1,054	(83)
இணை நிறுவனங்கள் மற்றும் கூட்டு நிறுவனங்களின் இலாபப் பங்கு	-	-	-
கழி: வருமான அறிக்கைக்கு மறுவகைப்படுத்தப்படாத பொருட்கள் தொடர்பான வரிச் செலவு	(65)	(652)	90
ஆய்வுக்குட்பட்ட காலத்தில் ஏனைய விரிவான வருமானம் (OCI), நிகர வரிகள்	(184)	1,690	(111)
காலப்பகுதிக்கான மொத்த அனைத்தும் உள்ளடக்கிய வருமானம்	3,278	5,371	(39)
பின்வருவனவற்றிற்குச் சாட்டத்தக்கது:			
தலைமைக் கம்பனியின் உரிமையாளர்களுக்கு	3,196	5,126	
கட்டுப்படுத்தாத உரிமையாளர்களுக்கு	82	245	

DB குழுமத்தின் தற்போதைய தரப்படுத்தல	மூலம் முதலீட்டாளர்கள் சேவை	தரநிலை மற்றும் பூர்வ	பிள்ள் டிரேட்டிங்ஸ்
விரும்பப்படும்	A1	A-	A
நீண்டகால விரும்பப்படாத	Baa1	BBB-	A-

விடயம்	டொயிஸ் வங்கி குழுமம்		மாற்றம் %
	நடப்புக் காலம் 30.09.2023 இல் உள்வாரானது (மில். யூரோ)	முன்னைய காலம் 31.12.2022 இல் உள்வாரானது (மில். யூரோ) (கணக்காய்வு செய்யப்பட்டது)	
சொத்துக்கள்			
காக மற்றும் மத்திய வங்கி நிலுவைகள்	169,678	178,896	(5)
மத்திய வங்கி நிதிகள் விற்கப்பட்டன மற்றும் மீள் கொள்வனவு ஒப்பந்தங்களின் கீழ் வாங்கப்பட்ட பத்திரங்கள்	14,135	11,478	23
வங்கிகளில் உள்ள ஏனைய முதலீடுகள்	6,209	7,195	(14)
கடன் வாங்கிய பத்திரங்கள்	122	-	100
வழித்தோன்றல் நிதி கருவிகள்	287,597	299,686	(4)
இலாபம் அல்லது நட்டம் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதிச் சொத்துக்கள்			
- நியாயப் பெறுமதியில் அளவிடப்பட்டது	201,451	182,522	10
- நியாயப் பெறுமதியில் நியமிக்கப்பட்டது	169	168	1
இலாபக்கப்பட்ட செலவில் நிதி சொத்துக்கள்			
- கடன்கள் மற்றும் முற்பணைகள்	479,713	483,700	(1)
- கடன்கள் மற்றும் ஏனைய கருவிகள்	-	-	-
ஏனைய விரிவான வருமானம் மூலம் நியாயப் பெறுமதியில் அளவிடப்படும் நிதிச் சொத்துக்கள்	32,820	31,675	4
பங்கு முறை முதலீடுகள்	1,002	1,124	(11)
சொத்துக்கள், இயந்திரங்கள் மற்றும் உபகரணங்கள்	6,132	6,103	0
நல்லெண்ணெய் மற்றும் கட்டிலாக்காசு சொத்துக்கள்	7,333	7,092	3
தற்போதைய வரிக்கான சொத்துக்கள்	1,563	1,584	(1)
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரி சொத்துக்கள்	6,978	7,272	(4)
ஏனைய சொத்துக்கள்	143,370	118,293	21
மொத்த சொத்துக்கள்	1,358,272	1,336,788	2
பொறுப்புக்கள்			
வங்கிகளுக்கான நிலுவை	8,798	5,122	72
மத்திய வங்கி நிதிகள் கொள்வனவு மற்றும் மீள் கொள்வனவு ஒப்பந்தங்களின் கீழ் விற்கப்பட்ட பத்திரங்கள்	3,486	573	508
கடன் பத்திரங்கள்	21	13	62
வழித்தோன்றல் நிதி கருவிகள்	271,342	282,353	(4)
இலாபம் அல்லது நட்டங்கள் மூலம் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நிதிப் பொறுப்புகள்			
- நியாயப் பெறுமதியில் அளவிடப்பட்டது	48,050	51,085	(6)
- நியாயப் பெறுமதியில் நியமிக்கப்பட்டது	84,391	54,632	54
இலாபக்கப்பட்ட செலவில் நிதிப் பொறுப்புகள்			
- வைப்பாளர்களுக்கான நிலுவை	611,305	621,456	(2)
- கடன்பத்திர உரிமையாளர்களுக்கான நிலுவை மற்றும் ஏனைய நீண்டகாலக் கடன்கள்	116,358	131,525	(12)
ஏனைய பொறுப்புகள்	136,036	113,714	20
ஏனைய ஏற்பாடுகள்	2,733	2,449	12
தற்போதைய வரி பொறுப்புகள்	654	388	69
ஒத்திவைக்கப்பட்ட வரிப் பொறுப்புகள்	692	650	6
நம்பிக்கையாளர் முன்னுரிமைப் பத்திரங்கள்	514	500	3
மொத்தப் பொறுப்புகள்	1,284,380	1,264,460	2
பங்கு மூலதனம்			
குறிப்பிடப்பட்ட மூலதனம் மற்றும் கருதல் செலுத்தப்பட்ட மூலதனம்	45,279	45,804	(1)
தக்கவைத்த வருமானம்	20,172	17,800	13
திரைசேரியின் பொதுவான பங்குகள், செலவில்	(311)	(331)	6
திரைசேரியின் ஏனைய விரிவான வருமானம் (நட்டம்)	(1,597)	(1,314)	(22)
மொத்தப் பங்குதாரர்களின் பங்கு	63,543	61,959	3
மேலதிகப் பங்குக்கருகுகள்	8,575	8,578	(0)
கட்டுப்பாட்டு உரிமையற்ற சடுபாடுகளுக்கு	1,774	1,791	(1)
மொத்தப் பங்கு மூலதனம்	73,892	72,328	2
மொத்தப் பங்கு மூலதனம் மற்றும் பொறுப்புக்கள்	1,358,272	1,336,788	2
எதிர்பாரா பொறுப்புக்கள் மற்றும் கடன்பாடுகள்	317,626	318,234	
விஞ்சுபானத் தகவல்கள்			
ஊழியர்களின் எண்ணிக்கை	89,260	84,930	
கிளைகளின் எண்ணிக்கை	1,443	1,536	